

LH 65

Mounting manual | Montageanleitung
Notice de montage | Instrucciones de montaje

Important safety and mounting instructions

- Read and follow the safety and mounting instructions, keep these instructions easily accessible and always include them when passing the LH 65 on to third parties.
- Also read and follow the installation instructions contained in the operating manual of the mounted studio monitor.
- When mounting, follow the local, national and international regulations and standards.

Intended use

The LH 65 is a table stand for decoupling a studio monitor from the installation surface and for optimum orientation. The LH 65 is only suitable for Neumann 2-way monitors and must only be used in dry and clean interiors such as studios and on desktops. The LH 65 must not be used for other purposes or in other environments. In case of any damage or any deviation from the safety and mounting instructions, immediately dismount the studio monitor from the LH 65.

Required qualifications

Have the studio monitor mounted to the LH 65 by a specialist. Due to his/her technical training, know-how and experience as well as knowledge of relevant provisions, regulations and standards, the specialist must be able to assess assigned tasks, recognize potential hazards and ensure appropriate safety measures.

Safety instructions for mounting

- Only mount one Neumann 2-way studio monitor to the LH 65 and proceed as described in this mounting manual.
- Always use the enclosed original accessories.
- Check every 3 months if all screws are properly tightened and if the LH 65, the studio monitor and the surface on which the LH 65 is placed are in proper condition.

Safety instructions for installation

- Do not install the LH 65 in locations where it is exposed to externally generated vibrations.
- Place the LH 65 with the mounted studio monitor on a horizontal and slip-resistant surface that can carry at least the weight of the LH 65 with the mounted monitor. Make sure that the LH 65 with the mounted monitor cannot tip over or drop down, even if the power or audio cables are pulled.
- Do not place the LH 65 on delicate surfaces, as these might get stained when they come into contact with the self-adhesive feet.

Package contents

A: 1 x bracket for height adjustment	I: 5 x self-adhesive feet
B: 1 x bracket for inclination adjustment	J: 1 x M8x20 countersunk screw
C: 1 x base plate	K: 1 x height bracket locking clamp
D: 1 x tube	L: 1 x cover cap
E: 2 x plastic washers	M: 1 x 4 mm Allen key
F: 2 x metal washers	N: 1 x 5 mm Allen key
G: 6 x M6x12 screws	
H: 2 x M8x12 screws	

Specifications

Weight without packaging	3.6 kg
Dimensions (assembled)	507 x 185 x 285 mm (H x W x D)
Max. load	10 kg

Guarantee

For the current terms and conditions of the product guarantee please visit www.neumann.com.

Wichtige Sicherheits- und Montagehinweise

- Lesen und befolgen Sie diese Sicherheits- und Montagehinweise, bewahren Sie diese leicht zugänglich auf und geben Sie die LH 65 nur zusammen mit diesen Hinweisen an Dritte weiter.
- Lesen und befolgen Sie auch die Aufstellhinweise in der Bedienungsanleitung des montierten Studiomonitors.
- Befolgen Sie bei der Montage die örtlichen, nationalen und internationalen Vorschriften und Standards.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die LH 65 ist ein Tischfuß, mit dem ein Studiomonitor von der Aufstellfläche entkoppelt und optimal ausgerichtet werden kann. Die LH 65 ist nur für Neumann 2-Wege-Studiomonitore geeignet und darf nur in trockenen, sauberen Innenräumen wie z. B. Studios verwendet werden. Die LH 65 darf nicht für andere Zwecke oder in anderen Umgebungen verwendet werden. Bei jeder Beschädigung oder Abweichung von diesen Sicherheits- und Montagehinweisen müssen Sie den Studiomonitor und die LH 65 sofort demontieren.

Erforderliche Qualifikation

Der Studiomonitor muss von einer Fachkraft an die LH 65 montiert werden. Die Fachkraft muss aufgrund ihrer fachlichen Ausbildung, ihrer Erfahrung sowie ihrer Kenntnisse der einschlägigen Bestimmungen, Vorschriften und Standards die ihr übertragenen Arbeiten beurteilen, mögliche Gefahren erkennen und geeignete Sicherheitsmaßnahmen treffen können.

Sicherheitshinweise zur Montage

- Montieren Sie ausschließlich jeweils einen Neumann 2-Wege-Studiomonitor an eine LH 65 wie in dieser Montageanleitung beschrieben.
- Verwenden Sie stets das beiliegende Originalzubehör.
- Prüfen Sie alle 3 Monate, ob alle Schrauben fest angezogen und die LH 65, der Studiomonitor und die Fläche, auf der die LH 65 steht, in ordnungsgemäßem Zustand sind.

Sicherheitshinweise zur Aufstellung

- Verwenden Sie die LH 65 nicht in Umgebungen, in denen sie äußeren Vibrationen ausgesetzt ist.
- Stellen Sie die LH 65 mit montiertem Studiomonitor auf eine waagerechte, rutschfeste Fläche, die mindestens das Gewicht des Monitors zusammen mit der Halterung tragen kann, sodass sie auch bei starkem Zug an Strom- oder Audiokabeln nicht umkippen oder herabfallen kann.
- Stellen Sie die LH 65 nicht auf empfindliche Oberflächen, da diese sich bei Kontakt mit den Klebefüßen verfärben könnten.

Lieferumfang

A: 1 x Bügel für Höhenverstellung	I: 5 x Klebefüße
B: 1 x Bügel für Neigungsverstellung	J: 1 x Senkkopfschraube M8x20
C: 1 x Bodenplatte	K: 1 x Nutenstein
D: 1 x Standrohr	L: 1 x Abdeckkappe
E: 2 x Kunststoffunterlegscheiben	M: 1 x Sechskantschlüssel, Schlüsselweite: 4 mm
F: 2 x Metallunterlegscheiben	N: 1 x Sechskantschlüssel, Schlüsselweite: 5 mm
G: 6 x Schrauben M6x12	
H: 2 x Schrauben M8x12	

Technische Daten

Gewicht ohne Verpackung	3,6 kg
Maße zusammengebaut	507 x 185 x 285 mm (H x B x T)
max. Last	10 kg

Garantie

Die für dieses Produkt geltenden aktuellen Garantiebedingungen finden Sie auf www.neumann.com.

Consignes importantes de sécurité et de montage

- Lisez et suivez ces consignes de sécurité et de montage, conservez cette notice de montage dans un endroit facilement accessible et joignez-la toujours au LH 65 si vous remettez ce dernier à un tiers.
- Lisez et suivez également les instructions d'installation figurant dans la notice d'emploi du moniteur de studio monté.
- Lors du montage, suivez les directives et normes locales, nationales et internationales.

Utilisation conforme aux directives

Le LH 65 est un pied de table permettant de découpler un moniteur de studio de la surface d'installation et d'orienter de manière optimale le moniteur. Le LH 65 n'est conçu que pour des moniteurs de studio 2 voie de Neumann et il ne convient que pour une utilisation dans des intérieurs secs et propres tels que par exemple des studios. Le LH 65 ne doit pas être utilisé à d'autres fins ou dans d'autres environnements. En cas d'endommagement ou de déviation quelconque de ces consignes de sécurité et de montage, démontez immédiatement le moniteur de studio et le LH 65.

Qualification requise

Faites monter le moniteur de studio au LH 65 par un personnel qualifié. Sur la base de sa formation technique, de son expérience et ses connaissances des dispositions, directives et normes pertinentes, le personnel qualifié doit être capable d'évaluer les tâches assignées, de reconnaître les dangers possibles et de prendre des mesures de sécurité appropriées.

Consignes de sécurité pour le montage

- Ne montez qu'un seul moniteur de studio 2 voie de Neumann au LH 65 et procédez comme décrit dans cette notice de montage.
- Utilisez toujours les accessoires d'origine joints.
- Vérifiez tous les 3 mois si toutes les vis sont bien serrées et si le LH 65, le moniteur de studio et la surface sur laquelle le LH 65 est placé sont en parfait état de fonctionnement.

Consignes de sécurité pour l'installation

- N'installez pas le LH 65 à des emplacements où il est soumis à des vibrations externes.
- Placez le LH 65 avec le moniteur de studio monté sur une surface horizontale et antidérapante qui est capable de supporter au moins le poids du LH 65 avec le moniteur monté. Veillez à ce que le LH 65 avec le moniteur monté ne puisse pas basculer ou faire une chute, même si on tire sur les câbles secteur ou audio.
- Ne placez pas le LH 65 sur des surfaces fragiles car elles peuvent se tacher au contact de pieds autocollants.

Contenu

A: 1 x pièce en « U » pour le réglage en hauteur	G: 6 x vis M6x12
B: 1 x pièce en « U » pour le réglage en inclinaison	H: 2 x vis M8x12
C: 1 x plaque de fond	I: 5 x pieds autocollants
D: 1 x tube	J: 1 x vis à tête fraisée M8x20
E: 2 x rondelles en plastique	K: 1 x coulisseau pour rainures en T
F: 2 x rondelles métalliques	L: 1 x bouchon de couverture
	M: 1 x clé mâle à six pans 4 mm
	N: 1 x clé mâle à six pans 5 mm

Caractéristiques techniques

Poids sans emballage	3,6 kg
Dimensions du produit assemblé	507 x 185 x 285 mm (h x l x p)
Charge max.	10 kg

Garantie

Pour avoir les conditions de garantie actuelles, consultez www.neumann.com.

Notas importantes sobre seguridad y montaje

- Lea y siga estas notas de seguridad y montaje, guárdelas en un lugar de fácil acceso y entregue a terceros la LH 65 sólo con estas notas.
- Lea y siga también las instrucciones de colocación reflejadas en las instrucciones de uso del monitor de estudio.
- Durante el montaje, observe las prescripciones y estándares locales, nacionales e internacionales.

Uso adecuado

La LH 65 es una base de mesa con la que se puede desacoplar un monitor de estudio de la superficie de colocación y orientarlo óptimamente. La LH 65 es adecuada para los monitores de estudio de 2 vías de Neumann y sólo se debe utilizar en interiores secos y limpios. La LH 65 no se debe utilizar para otros fines o en otros entornos. En caso de deterioro o de que se presenten diferencias con estas notas sobre seguridad y montaje, desmonte de inmediato el monitor de estudio y la LH 65.

Cualificación necesaria

El monitor de estudio debe ser montado en la LH 65 por un especialista. La formación técnica de este especialista, su experiencia y sus conocimientos sobre las disposiciones, prescripciones y estándares vigentes deben permitirle juzgar los trabajos que se le encomienden, detectar peligros posibles y tomar las medidas de seguridad adecuadas.

Notas de seguridad sobre el montaje

- Monte únicamente un monitor de estudio de 2 vías de Neumann en cada LH 65 tal y como se describe en estas instrucciones de montaje.
- Utilice siempre los accesorios originales suministrados.
- Compruebe cada 3 meses si todos los tornillos están bien apretados y si la LH65, el monitor de estudio y la superficie sobre la que se encuentra la LH65 están en buen estado.

Notas de seguridad sobre la colocación

- No utilice la LH 65 en entornos en los que se vea expuesta a vibraciones exteriores.
- Coloque la LH 65 con el monitor de estudio montado sobre una superficie horizontal y antideslizante que pueda soportar como mínimo el peso del monitor con el soporte, de modo que no se puedan volcar o caer tampoco si se tira fuertemente de los cables de corriente o de audio.
- No coloque la LH 65 sobre superficies delicadas que puedan decolorarse al contacto con los pies adhesivos.

Volumen de suministro

A: 1 estribo para el ajuste de la altura	H: 2 tornillos M8x12
B: 1 estribo para el ajuste de la inclinación	I: 5 pies adhesivos
C: 1 placa de base	J: 1 tornillo avellanado M8x20
D: 1 tubo de soporte	K: 1 tuerca corredera
E: 2 arandelas de plástico	L: 1 tapa
F: 2 arandelas de metal	M: 1 llave hexagonal, ancho de llave: 4 mm
G: 6 tornillos M6x12	N: 1 llave hexagonal, ancho de llave: 5 mm

Especificaciones técnicas

Peso sin embalaje	3,6 kg
Dimensiones montada	507 x 185 x 285 mm (Al x An x Pro)
Carga máx.	10 kg

Garantía

Las condiciones de garantía vigentes para este producto se encuentran en www.neumann.com.

LH 65

Mounting manual | Montageanleitung
Notice de montage | Instrucciones de montaje

